



## Mitteilungsblatt für die BürgerInnen von Ulm-Böfingen

- **Regionale Planungsgruppe:**  
Nächstes Bürgerforum am 21.04.2010  
Letztes Bürgerforum am 27.01.2010  
Das Blättlesfest
- **Stadtteilbibliothek:**  
Wie ist der Sachstand?  
Jahresbericht der Stadtteilbibliothek
- **Bau, Verkehr, Umwelt:**  
Bebauungsplan "Am Lettenwald"  
Rasengleis der Straßenbahn in Böfingen
- **Familie, Jugend, Soziales:**  
Die Fr.-v.-Bodelschwingh-Schule  
Tag für neu zugezogene u. junge Eltern  
Familienfeiern im Bürgertreff  
Demenzbetreuung im Bürgertreff  
Kinderflohmarkt der Zwergenkiste  
Flohmärkte des VfL für alle  
Neuer Streetworker in Böfingen
- **Programme, Öffnungszeiten, Termine**
- **Wege:** Hermann-Köhl-Weg  
Von-Hünefeld-Weg  
James-Fitzmaurice-Weg
- **Gschwätz:** Ons'r Biblodeg

März 2010



Die Friedrich-von-Bodelschwingh-Schule





Regionale  
Planungs-  
gruppe

**Nächstes Bürgerforum der RPG:**  
Mittwoch, **21. 04.** 2010 um **19 Uhr** im  
Bürgertreff.

**Themen:** Stadtteilbibliothek, Neubaugebiet "Am Lettenwald", Fuß- und Radwege, Verkehrsberuhigung, Berichte aus dem Gemeinderat, Anliegen aus der Bürgerschaft u.a.

### Die RPG Böfingen

In der Regionalen Planungsgruppe (RPG) Böfingen arbeiten Vertreter von Institutionen und engagierte BürgerInnen zusammen, um im Dialog mit Stadtverwaltung und Gemeinderat die Lebensqualität im Stadtteil zu erhalten und zu verbessern. Es gibt derzeit 3 Arbeitskreise: Bau-Verkehr-Umwelt (Hr. Foos), Bürgerblättle (Hr. Krien) und Familie (Fr. Münch). Alle BöfingInnen sind herzlich willkommen mit Anliegen, Ideen und vor allem praktischer Mitarbeit. Rufen Sie an oder kommen Sie zu unseren Bürgerforen (viermal im Jahr)!

**RPG Böfingen** Haslacher Weg 89,  
89075 Ulm, Tel.: 161-5170, Fax: 9 26 78 94,  
Mail: [rpg-boefingen@gmx.de](mailto:rpg-boefingen@gmx.de)  
Homepage: [www.boefingen.ulm.de](http://www.boefingen.ulm.de)



Fritz Krien, Gudrun Lassernig, Barbara Münch, Karl Foos Foto: E. Klahn

### Sprecher der RPG Böfingen:

**Karl Foos**, Dipl. Ing. Arch., Brandenburgweg 105,  
89075 Ulm, Tel.: 26 21 68, Fax: 1 76 73 95

**Fritz Krien**, Prof. Dipl.-Ing., Ostpreußenweg 49,  
89075 Ulm, Tel.: 26 72 51, Fax: 1 76 73 76,  
Mail: [krien@hs-ulm.de](mailto:krien@hs-ulm.de)

**Barbara Münch**, Dipl.-Inform.,  
Buchenlandweg 91, 89075 Ulm, Tel.: 8 00 14 09,  
Mail: [barbaramuench@yahoo.de](mailto:barbaramuench@yahoo.de)

**Gudrun Lassernig**, Haslacher Weg 89,  
89075 Ulm, Tel.: 161-5170, Fax: 9 26 78 94,  
Mail: [g.lassernig@ulm.de](mailto:g.lassernig@ulm.de)

### Letztes Bürgerforum am 27. Januar 2010

in der Fr.-v.-Bodelschwingh-Schule

Fr. Münch begrüßt die etwa 30 TeilnehmerInnen und die Gastgeberin Fr. Mühlbayer-Gässler, Rektorin der Fr.-v.-Bodelschwingh-Schule. Diese stellt die Schule vor (s. S. 4).

#### Top 1: Stadtteilbibliothek

Durch die sehr erfolgreiche Unterschriftenaktion und die zahlreichen "Sternwanderer" konnte der Kulturausschuss dazu gebracht werden, seinen Beschluss nochmal zu überdenken mit dem Ziel, die Stadtteilbibliothek Böfingen zu erhalten. Die 3000 Unterschriften werden dann im Frühjahr vor der entscheidenden Sitzung überreicht. Unser aller Engagement hat sich gelohnt. Danke an alle, die mitgemacht haben.

### Bibliotheken rechnen sich nicht, aber sie zahlen sich aus!

Dt. Sprichwort

#### Top 2: Wohngebiet Am Lettenwald

Auch hier konnten die Böfing er BürgerInnen und die RPG Erfolge verzeichnen. Die 14-geschossigen Hochhäuser sind wieder vom Tisch. Wie ursprünglich geplant, werden nun 8 bis 10 Stockwerke vorgesehen. Einige weitere Anregungen der RPG: Die Hauptdurchfahrtsstraße soll optisch verengt werden, damit sie nicht zum Rasen verleitet. Der Lärmschutz soll ähnlich gestaltet sein wie am Buchenlandweg. Der Zugang zu den Haltestellen soll optimiert werden. 30m Abstand zu dem geschützten Waldrand sollen durchgängig eingehalten werden (s. S. 3). Als ökologische Ausgleichsfläche (bisher in Beimerstetten geplant) schlug Gemeinderat Dr. Waidmann das Gebiet im Westen des neuen Baugebiets vor.

#### Top 3: Neuorganisation der RPG

Um die Regionale Planungsgruppe handlungsfähiger zu machen, soll sie künftig wie folgt organisiert werden:

- **Bürgerforum:** wie bisher offene Veranstaltung 4 x im Jahr für alle Böfing erInnen, die sich informieren bzw. Anregungen/Sorgen vortragen wollen.

- **RPG:** fester Kreis aus Vertretern von Institutionen im Stadtteil und engagierten Einzelpersonen, tagt 6 x im Jahr, regelmäßige Mitarbeit ist verpflichtend.

- **Arbeitskreise** der RPG: für bestimmte Themenbereiche eingerichtet, offen für engagierte Bürger, regelmäßige Mitarbeit ist erwünscht. Derzeit bestehen die drei Arbeits-

kreise Bau-Verkehr-Umwelt, Bürgerblättle und Familie.

#### Top 4: Bericht der Gemeinderäte

Die Herren Dr. Waidmann, Milde, Peiker und Joukov wollen uns bei der Stadtteilbibliothek unterstützen. Trotz erheblicher Sparmaßnahmen wird viel Geld in den Ausbau von Schulen und Sportstätten geleitet. Die Halle der EMU wird dieses Jahr erweitert. 2014 ist der Umbau der VfL-Halle zur Mehrzweckhalle geplant. Im Sommer wird die Busverbindung an den Eselsberg verbessert. Das Dienstleistungszentrum steht nicht in Frage.

#### Top 5: Anliegen der Böfing er

Um den Müll der "Partyjugend" an Bänken zu verringern, wird Kontakt zu EBU (Müllbehälter), Polizei (Streifen), Schulen, Jugendhaus und Streetworker (gutes Zureden) gesucht.

Für den unbefriedigenden Zustand des Aufzugs am Einkaufszentrum Haslacher Weg ist der Betreiber des Rewe-Marktes zuständig. Die Stadt wird auf eine Verbesserung dringen.

Bewohner des Haslacher Wegs beklagen sich wieder über zu viel und zu schnellen Verkehr. Deshalb den sehr viel engeren Hofackerweg zu belasten, erscheint aber auch nicht sinnvoll. Eine Lösung, die alle zufrieden stellt ist derzeit nicht in Sicht.

Die Rektorin führt zum Abschluss durch einige typische Räume der Schule. ub

### Das Blättlesfest

Inzwischen ist es schon zur Tradition geworden, dass einmal jährlich alle Austräger des "böfing er bürgerblättle" (inzwischen fast 40) zu einem gemütlichen Abend in den Bürgertreff eingeladen werden. Dies soll einerseits der Dank für das Verteilen des "blättle" sein, andererseits ist es aber eine gute Gelegenheit für die Austräger, sich auch untereinander kennen zu lernen oder alte Bekanntschaften aufzufrischen.



Am 24. November 2009 trafen sich dann über 30 Personen zu einem geselligen Abend. Bei herzhaftem Essen, Bier und Wein kam bald eine gute Stimmung auf. Schön, dass es inzwischen so viele Helfer gibt! gl

**GIS**  
**gesund+schön**  
TopService TopBeratung TopPreise  
**Braunland Apotheke**  
Haslacher Weg 77 - 89075 Ulm-Böfingen  
Tel. 0731/265783 - Fax 0731/267810  
[braunland-apotheke@t-online.de](mailto:braunland-apotheke@t-online.de)  
... und Ihre Gesundheit bleibt bezahlbar

**Rechtsanwältin Rita Boecker** **Rechtsanwalt Georg G. Ballestrem**  
Haslacher Weg 83 (Einkaufszentrum)  
89075 Ulm-Böfingen  
Termine nach Vereinbarung  
Telefon (0731) 1767974  
Telefax (0731) 26400222

**HARMONIE**  
**Ambulanter Pflegedienst Böfingen**  
• Grundpflege  
• Behandlungspflege  
• Hauswirtschaftliche Versorgung  
• Rufbereitschaft  
Haslacher Weg 91 89075 Ulm  
**Tel. (0731) 7 29 01 50**

# Stadtteilbibliothek Böfingen

## Wie ist der Sachstand?

Auf den Beschluss des Kulturausschusses vom 2. Oktober 2009, die Stadtteilbibliothek zu schließen, reagierten die Böfing erInnen und die Regionale Planungsgruppe Böfingen mit Entsetzen und Unverständnis. Die RPG wandte sich mit Stellungnahmen an Stadtspitze, Gemeinderat und Medien. Um ihre Solidarität zu zeigen, kamen am 4. November 2009 ca. 300 Erwachsene und Kinder zu einer Sternwanderung zur Stadtteilbibliothek. Im Rahmen unserer Unterschriftenaktion unterstützen 3000 BürgerInnen unsere Forderung, die Bücherei zu erhalten.



Wie ist der derzeitige Sachstand? In der Sitzung des Kulturausschusses am 27. November 2009 wurde angekündigt, dass zur Sitzung am 2. März 2010 eine Lösung erarbeitet (und dann hoffentlich auch umgesetzt) wird, die den Fortbestand der Stadtteilbibliothek ermöglicht, ggfs. mit reduzierten Öffnungszeiten. Wir sind gespannt auf den Vorschlag der Stadtverwaltung.

Auf jeden Fall wird in der Bücherei schon eifrig geplant, welche Aktionen im kommenden Jahr durchgeführt werden. Wie letztes Jahr werden voraussichtlich wieder Bilderbuchkinos stattfinden. Außerdem sind Vorstellungen der Kindertheatergruppe "Mickles Pickles" vorgesehen, die schon in der Vergangenheit sehr gut angekommen sind. Vorlesenachmittage sollen das Programm ergänzen.

Wir wollen versuchen, unsere Stadtteilbibliothek noch attraktiver zu gestalten. Dazu sind uns Ideen und Helfer herzlich willkommen. Wenn Sie Vorschläge haben oder mitarbeiten wollen, z. B. als VorleserIn, dann sind Sie herzlich eingeladen zum nächsten Treffen des AK Familie am Dienstag, dem

2. März 2010, 19:30 Uhr, im Bürgertreff. Für Rückfragen wenden Sie sich bitte an Barbara Münch (Tel.: 8001409) *bm*

## Jahresbericht 2009 der Stadtteilbibliothek

Etwa 42.000 Entleihungen bei einem Bestand von 18.000 Medieneinheiten. An Veranstaltungen 10 x Neueinführung für KiGa-Gruppen/Schulklassen, 8 x Vorlesestunden/Bilderbuchkino, 4 x Kindertheater, 1 x Marmorieren für Kinder und Erwachsene mit Buchbindermeister Jan Slezak aus der Zentralbibliothek, 1 x Tag der offenen Tür beim Gesundheitstag. 2010 soll das Veranstaltungsprogramm noch ausgebaut werden *E. Renner*

# Bau Verkehr Umwelt

## Bebauungsplanentwurf "Am Lettenwald"

Unsere gemeinsamen Bemühungen hatten Erfolg: die im Vorentwurf vorgesehenen 14-geschossigen Hochhäuser sind vom Tisch. Der Entwurf, der vom 18.12.09 bis 5.2.10 öffentlich auslag, enthält wie von uns befürwortet drei 8-geschossige Punkthäuser und drei 10-geschossige Hochhäuser. Wir bedanken uns bei allen, die aktiv dazu beigetragen haben, vor allem bei den über 800 BürgerInnen die durch ihre Unterschriften unser Anliegen unterstützt und den GemeinderätInnen, die für die Reduzierung der Geschosshöhen gestimmt haben.

In unserer Stellungnahme im Rahmen der öffentl. Auslegung haben wir u. a. folgende Vorschläge und Einsprüche vorgebracht:

- Neben dem Kindergarten sollten keine Einfamilienhäuser sondern Geschosswohnungen errichtet werden.
- Die vielen kleinen Spielplätze sollten zu weniger größeren zusammengefasst werden.
- Wir machen Vorschläge zur Einhaltung der Geschwindigkeitsgebote von 30km/h in der Haupteinfahrungsstraße und Schrittgeschwindigkeit in den Wohn- und Spielstraßen, z. B. Parkplätze im Wechsel links und rechts und Reduzierung der Fahrbahnbreite an den Grünzügen.
- Wir sind für einen Lärmschutzdamm anstelle der vorgesehenen 3m hohen Mauer. Wenn dies aus Platzgründen nicht geht, sollte die Lärmschutzwand angeböschert werden.

- Die Anbindung an die B19 soll nur im Zusammenhang mit einem Flächennutzungsplan für eine Bebauung bei Unterhaslach erfolgen.

- Wir fordern die Einhaltung des gesetzlich vorgeschriebenen Waldabstandes von 30m ohne Umwidmung von Teilen der Waldtraufe zu "öffentlichen Grünflächen".

- Ökologische Ausgleichsmaßnahmen sollen nicht in Beimerstetten sondern hier am Ort z. B. durch einen breiten Grünstreifen nördlich der Bebauung geschaffen werden.

Wie geht's weiter? Nach der öffentlichen Auslegung werden nun die Einsprüche und Anregungen bearbeitet, damit Mitte 2010 der Bebauungsplan "Am Lettenwald" rechtskräftig im Gemeinderat beschlossen werden kann. Beginn der Erschließungsmaßnahmen ist im Frühjahr 2011 und Beginn der Rohbauarbeiten ab Herbst 2011 vorgesehen. *foos*

## Rasengleis der Straßenbahn in Böfingen

Seit 21.03.2009 fährt die Straßenbahn nach Böfingen. Die Arbeiten an der Gleistrasse sind weitgehend fertiggestellt. Im Frühjahr 2010 erfolgt nun die naturnahe Gestaltung der Strecke durch Bäume neben und Rasenflächen zwischen den Schienen. Dieses Rasengleis wird auf den Streckenabschnitten zwischen Donauhalle und Hoher Steg sowie zwischen Alfred-Delp-Weg und der Wendeschleife Ostpreussenweg angelegt.



Rasengleis in Leipzig, so ähnlich soll es auch in Böfingen werden.

Die Begrünung der Gleistrasse erfolgt einmal aus optischen Gründen, andererseits können dadurch die Fahrgeräusche um ca. die Hälfte reduziert werden, wie Erfahrungen anderer Städte zeigen.

Vorbereitend hierzu wurden im Herbst 2009 bereits Gummiprofile seitlich an den Schienen angebracht. Diese sollen die Erde von den Schienen fernhalten, um das Rosten zu verhindern. Außerdem dienen sie zur elektrischen Isolierung der Schienen gegenüber dem Erdreich.

Vor dem Einbringen der Erde wird oben auf den Gleisschotter noch eine spezielle Folie ausgelegt. Diese ist einerseits wasserdurchlässig, hält aber andererseits die Erde und Wurzeln der Begrünung vor dem Eindringen in den Schotteruntergrund ab. *js*

PRIVATPRAXIS FÜR KLASSISCHE HOMÖOPATHIE

 JÜRGEN PEHLING  
Facharzt für Allgemeinmedizin  
Homöopathie

Mecklenburgweg 13  
89075 Ulm-Böfingen  
Tel. 0731 9270663  
Fax 0731 9270669  
www.homoeopathie-pehling-ulm.de

ZAHNTECHNIK SCHULER 

Implantate -  
Metallfreier Zahnersatz -  
Vollkeramik -  
Zufriedenheitsgarantie  
Info: 0731/ 92 772 11

Hipp Physiotherapie  
...damit's Ihnen gut geht!

Böfingen, Safranberg,  
Einkaufszentrum: Haltestelle:  
Haslacherweg 83 Rosensteinweg 1  
Tel.: 2060899 Tel.: 2403288



**Familie  
Jugend  
Soziales**

**Die Friedrich-von-Bodelschwingh-Schule**

ist eine Schule für Körperbehinderte mit 3. Zt. etwa 190 SchülerInnen aus Ulm, dem Alb-Donau-Kreis und den Landkreisen Neu-Ulm und Günzburg mit den Bildungsgängen der Grund- und Hauptschule, der Förderschule und der Schule für Geistigbehinderte. Sie besteht seit 1969 in Böfingen, erst mit einzelnen Klassen in Baracken, ab 1976 zu Gast in der Gustav-Werner- und Eduard-Mörrike-Schule, 1984 endlich im eigenen Gebäude an der Böfing er Steige. Das wurde bald zu klein, so wurde 1999 der Erweiterungsbau im Böfing er Weg für weitere sechs Klassen bezogen.

Die Regelschulen haben sich erfreulicherweise immer mehr für behinderte Kinder und Jugendliche geöffnet. So hat unsere Schülerzahl in den Bereichen Grund- und Hauptschule deutlich abgenommen. Dafür hat sich der Anteil von Kindern mit schweren Mehrfachbehinderungen erhöht.

Das Besondere unserer Schule ist die Verbindung von Pädagogik und Therapie. Neben Sonderschullehrern sind bei uns FachlehrerInnen für Geistigbehinderte und solche für Körperbehinderte mit der Grundausbildung Physiotherapie oder Ergotherapie tätig. In sehr kleinen Klassen (6-10) kann so jedes Kind mit den notwendigen zusätzlichen Hilfen in seinem eigenen Lerntempo vorankommen.

Pflegebedürftige Kinder werden von Pflegekräften und Krankenschwestern versorgt. Wir sind sehr froh, dass das Recht auf Schulbildung für wirklich alle Kinder gilt. Für uns stellen diese SchülerInnen eine besondere Herausforderung dar, da sie ganz eigenständige individuelle Konzepte brauchen. Hier gibt es vor allem für nichtsprechende SchülerInnen im Bereich der unterstützten Kommunikation neue Möglichkeiten. Durch Gebärden, Bild- und Symboltafeln und speziell entwickelten Kommunikationsgeräte steht nun auch ihnen eine aktivere Teilhabe am Leben offen.

Selbstbestimmtes Leben setzt Selbständigkeit im Alltag voraus. Wir betonen deshalb Bewegung und eigenständiges Handeln. Lerngänge, Schullandheimaufenthalte, Projekte zum selbständigen Wohnen und Praktika in

verschiedensten Betrieben und Einrichtungen führen immer wieder aus dem Schulgebäude heraus. Die Verlängerung der Straßenbahn nach Böfingen mit "eigener" Haltestelle hat da neue wertvolle Möglichkeiten eröffnet.

Unsere Kunst-AG "Schwingh-Art" gestaltet Ausstellungen mit Werken unserer SchülerInnen und bietet Postkarten (auch mit Motiven aus Böfingen) für alle Anlässe. Zur Vorbereitung auf Beruf und Leben dient die Berufsschulstufe, hier gibt es u. a. eine Druckerei, die kleinere Druckaufträge übernimmt.

Unser Förderverein hat uns durch Ergänzung der Ausstattung und Unterstützung bedürftiger Schüler bei Klassenfahrten sehr geholfen.

Interessierte laden wir ein auf unser Schulfest am 8. Mai 2010, auf unsere Homepage [www.fvb.schule.ulm.de](http://www.fvb.schule.ulm.de) oder zu unserer Informationsbroschüre. Ein aktuelles Anliegen: Für das Schuljahr 2010/2011 suchen wir noch interessierte junge Menschen für Zivildienst und FSJ. Kontakt: [bodelschwingh-son@ulm.de](mailto:bodelschwingh-son@ulm.de).

U. Mühlbayer-Gässler

**Der FUNtastische Ferienspaß** für Böfing er Kinder von 6-12 Jahren findet in diesem Jahr vom **2.-13.8.** statt. **Anmeldung Freitag, 23.4.** 17-19 Uhr im Bürgertreff.

**Infotag für junge u. neu zugezogene Eltern**

Es war ein großer Erfolg am 2.2. im kath. Gemeindehaus. Junge und neu zugezogene Eltern nutzten intensiv die Gelegenheit, sich über Angebote in Böfingen bzw. Ulm zu informieren: Krabbelgruppen, Kindergärten, Angebote des VfL, des Eichbergtreffs und des Bürgertreffs, Kurse der Familienbildungsstätte und der Kontaktstelle Migration sowie der Tagesmütterverein. Und man konnte sich kennen lernen. So wurde z. B. spontan im Eichbergtreff eine neue Krabbelgruppe gegründet.

Veranstaltet wurde der Tag mit Unterstützung des „Bündnis für Familie“, des AK Familie der RPG und der Stadt Ulm. Ein großes Danke an alle, die zum Gelingen beitrugen! gl

**Claudia Schuler**  
Buchenlandweg 185 b  
89075 Ulm  
Tel. 0731 9270050  
[www.mcimmobilien.com](http://www.mcimmobilien.com)

**Familienfeiern im Bürgertreff**

Den Bürgertreff kann man am Wochenende für Familienfeiern o. ä. mieten. Geschirr und Gläser für ca. 35 Personen sind vorhanden, näheres bei Fr Lassernig, Tel. 161-5170.

**Demenzbetreuung im Bürgertreff**

In Zusammenarbeit mit dem Pflegedienst „Harmonie“ gibt es jetzt donnerstags 14-16 Uhr im Bürgertreff eine Betreuungsgruppe für SeniorInnen mit Demenzerkrankung mit dem Beschäftigungstherapeuten Hr. Petsch. Das ist sicherlich ein gutes Angebot zur Entlastung der betroffenen Angehörigen. Auskunft unter Tel. 97 75 660 bzw. mobil 0170-98 68 436.

**Kinderflohmarkt der "Zwergenkiste"**

Beim Flohmarkt des ev. Kindergartens "Zwergenkiste" am Sa., 6. März 14-16 Uhr im ev. Gemeindehaus (Hasl. Weg 72) gibt es Spielzeug für drinnen und draußen, Bücher, CD's, Kinderwagen, Autositze, Fahrzeuge und Kleidung in allen Kindergrößen. Wie immer werden auch viele leckere Kuchen, Kaffee und Waffeln angeboten. Ab 13.45 Uhr ist Kinderbetreuung in unserem Kindergarten! Infos und Verkaufsnummern unter Tel. 26 55 23.

**Flohmärkte des VfL für alle**

Die Fußballabteilung des VfL veranstaltet Flohmärkte für alle auf dem Gelände des VfL. Termine werden noch bekannt gegeben.

**Neuer Streetworker in Böfingen**

Es gibt jetzt in Böfingen einen neuen Streetworker der AWO für die mobile Jugendarbeit: Peter Zillich. Er ist 37 Jahre alt, in Günzburg aufgewachsen, hat nach 15 Jahren im kaufmännischen Bereich Sozialpädagogik studiert und war schon 4 Jahre als Sozialarbeiter tätig.



Der Auftrag der mobilen Jugendarbeit ist die Unterstützung ausgegrenzter oder von Ausgrenzung gefährdeter Jugendlicher. Dies sucht er zu erreichen durch Aufsuchen der Jugendlichen an ihren Treffpunkten ("Streetwork"), durch Gesprächsangebote (u.a. im Büro im UG des Bürgertreff Di. 14-17h, im Jugendhaus oder am Eichbergtreff) oder durch Freizeitangebote. Daneben gehört die Gemeinwesenarbeit zu seiner Arbeit, das heißt, durch Gespräche mit Menschen, Gruppen und Institutionen das Miteinander im Stadtteil zu verbessern.

Für Fragen oder bei Problemen ist Hr. Zillich auch erreichbar unter Tel. (0731) 92 74 923 oder mobil 0151-56 53 93 81 und eMail [peter.zillich@awo-ulm.de](mailto:peter.zillich@awo-ulm.de).

Frühe aus dem Blutbad  
seit 1911  
Metzgerei Durst GmbH

Haslacher Weg 69  
0731 265374  
2 x im Braunland  
Mecklenburgweg 13  
0731 268733

[www.metzgerei-durst.de](http://www.metzgerei-durst.de)

10 JAHRE SALON SCHWARZ

Di.-Fr. 8:30-17:30 • Sa. 8:30-13:00  
April 2009

FRISEUR  
SCHWARZ

Haslacherweg 95 • 89075 Ulm • Telefon: 0731 / 26 84 80

**Gesundheitspark Paulus**

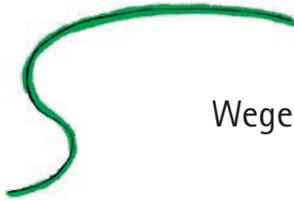
Med. Gerätetraining - Physiotherapie

Gerätetraining für Senioren

Therapeutisches Krafttraining ■ Physiotherapie  
Wellnessbehandlungen ■ Power Plate Training

0731 / 1 76 72 44

Eberhard-Finckh-Straße 1, 89075 Ulm / Böfingen



## Wege

### Hermann-Köhl-Weg Von-Hünefeld-Weg James-Fitzmaurice-Weg

Diese Straßen im Ulmer Hafenberg sind nach drei bekannten Flugpionieren benannt, die 1928 mit einer einmotorigen Maschine den ersten Transatlantikflug von Europa nach Amerika vollbracht haben.

**Hermann Köhl**, geb. am 15.4.1888 in Neu-Ulm, gest. am 7.10.1938 in München. Nach Beendigung seiner Schulzeit kam für ihn nur die Offizierslaufbahn in Frage. Er diente bei den Pionieren in Ulm, später bei der Fliegertruppe. Danach wurde er Polizeiflieger, später Nachtflugleiter bei der Lufthansa. Nach Lindberghs Ozeanüberquerung von West nach Ost (1927) ließ Köhl der Plan nicht los, den Ozean in umgekehrter Richtung zu überfliegen. Wegen der vielen zuvor misslungenen Versuche war die öffentliche Meinung gegen ihn. Trotzdem gelang es ihm, zusammen mit Freiherrn von Hünefeld, den er bei den Junkers-Werken kennen gelernt hatte, die Vorbereitungen für einen neuen Flug zu treffen.

**Ehrenfried Freiherr von Hünefeld**, geb. am 1.5.1892 in Königsberg, gest. am 5.2.1929, war Flugenthusiast und Initiator des Fluges. Im Ersten Weltkrieg wegen seiner angeschlagenen Gesundheit nicht als Flieger tauglich, bewarb er sich für den diplomatischen Dienst. Schließlich wurde er PR-Chef beim Deutschen Lloyd. Über diesen Weg bekam er wieder Kontakt zur Fliegerei. Er war von der Machbarkeit eines Transoceanfluges von Ost nach West überzeugt, obwohl dies aufgrund der vorherrschenden entgegengesetzten Luftströmungen für Motorflugzeuge als unmöglich galt. Bei den Junkers-Werken bekam er Kontakt zu Her-

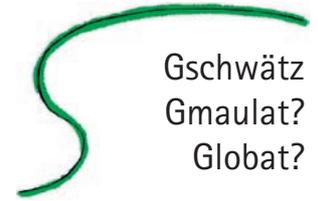
mann Köhl. Von Hünefeld hatte beim Kauf des Flugzeugs „Bremen“, einer modifizierten Junkers W33L, für die Finanzierung gesorgt.

**James Fitzmaurice**, geb. am 6.1.1896 in Dublin, gest. am 26.9.1965 in Dublin, war ein irischer Pilot mit Ambitionen für einen Atlantikflug. Als Kommandeur des Irish Air Corps am Flugplatz von Baldonnel war ihm schon ein erster Versuch in dieser Richtung gescheitert. Baldonnel wurde dadurch jedoch bekannt und deutsche Flieger zogen den Ort als künftigen Startplatz weiterer Versuche in Erwägung. Fitzmaurice lernte hierbei auch Köhl und von Hünefeld kennen.



H. Köhl, Frh. v. Hünefeld und J. Fitzmaurice vor der „Bremen“

**Der Flug:** Köhl und Hünefeld waren mit der „Bremen“ in Baldonnel eingetroffen. Sobald das Wetter mitspielte, starteten sie am 12.4.1928 zusammen mit Oberst Fitzmaurice nach Amerika. Auf halber Strecke wurde das Wetter sehr schlecht. Tiefhängende Wolken und Stürme machten die Navigation unmöglich. Es wurde Nacht, kein Land war in Sicht. Als es hell wurde, sahen die drei eine menschenleere Einöde unter sich: sie waren über Labrador. Ziel war eigentlich New-York. So flogen sie zur Küste zurück und weiter nach Süden. Doch sie mussten landen, weil nach 36 Stunden das Benzin zu Ende ging. Sie entdeckten eine Eisplatte, Hermann Köhl setzte zur Landung an, das Flugzeug brach ein. Die Piloten waren unverletzt, aber die Maschine hatte einen Schaden und sie saßen auf einer Leuchtturminsel fest. Sie hatten jedoch als erste diesen Flug gemeistert. Der Empfang in Amerika und in Europa war überwältigend. *mal*



## Gschwätz Gmaulat? Globat?

### Ons'r Biblodeg

soll zuagsperrt werda! Ja spinnad diea denn jetzt ganz? In Befinga wohnat so an Haufa Leit. Bald kommad nomol me d'rzua, wenn se am Leddawald baut. Do schwätzad se von dera "Bildungsoffensive", denkat diea, dass es do hoba koine Kendr gibt?

In d'r Zeidung ist gstanda, dass Befinga a sozialer Brennpunkt wär. Do hend doch viele koi Geld, dass se Biach'r kaufad od'r ihre Kender in d'Stadt na schigad zom Biacher hola. Dene ihre Kender send grad so g'scheid wia andere. Ma sod eane hald a Meglichkeid geba, sich a Bildung zom hola und zwar vor d'r Hausdir und it wois d'r Herr wo.

Des greschde isch der Spruch vom OB: „Wer mit der Strampe zum Mc D... fährt, der ka au no vollends zur Stadtbiblodeg nom laufa“. Ja goods no?

Kend des sei, dass diea des Geld fir dui Halle brauchat, wo se behauptad dass diea so dringend netig wär? Oder fir die Lichtla od'r den Kirchturmspitz in d'r Innastadt?

Wenn diea Biblodeg zua wär, wär des arg oguad für Befinga. No gib'ts wohl au des Bürgerbiro nemme, wo se erschd g'said hend, dass des auf gar koin Fall zuagmacht wird.

So isch doch, oder wa moina dr? *fi*



### Qualität im Kindersport des VfL Die Abteilung "Turnen Frei- zeitsport Gesundheitssport" des VfL Ulm/Neu-Ulm e.V.

bietet in Böfingen mehrere Kurse für Kinder vom Vorschulalter bis zu 16 Jahren an. Damit die Kinder entscheiden können, welche Sportart sie besonders anzieht, wird ihnen ein möglichst breites Spektrum an sportlicher Betätigung gezeigt. Dabei geht es nicht um eine Ausbildung zum Leistungssportler, sondern um Freude an vielseitiger Bewegung.

Der Verein legt hier großen Wert auf Qualität. Die Übungsleiter nehmen deshalb regelmäßig an Fortbildungen teil und aktualisieren und erweitern so ständig ihr Wissen. Da aufgrund des hohen Niveaus immer mehr Kinder zum VfL kommen, braucht der Verein mehr qualifizierte Übungsleiter. Er berät und unterstützt deshalb Mütter und Väter, die sich dazu ausbilden lassen wollen. Neben der Freude am Sport mit Kindern winkt auch ein (steuerfreies) Taschengeld.

Unverbindliche Beratung: Markus Lederer Tel. 26400711, Reinhard Bappert Tel. 1767516 oder Gisela Schmid Tel. 265889.

## Hipp Kampfkunst

...entdecke deine Kraft!

Traditionelles Taekwon-Do, Kampfkunst  
Akrobatik, Selbstverteidigung, Aikido



2 mal in Ulm: am Safranberg  
und am Ehinger Tor

Telefon: 2403883 www.hipp-fit.de



Wir helfen gerne in jeder Lebenslage ...

AWO KV Ulm e.V.  
Schillerstr. 28/3  
89077 Ulm  
www.awo-ulm.de

Beratung durch unsere  
Pflegedienstleitung  
Tel.: 0731 967982-21  
pflege@awo-ulm.de

- Alten- und Krankenpflege
- Familienpflege
- Schwerstbehindertenbetreuung
- Haushalts- und Einkaufshilfe
- kostenlose Beratungen
- Begleitung und Unterhaltung
- individuelle Betreuung ...

Pflege mit Herz  
... rund um die Uhr

## MU Dr. Miroslav Chrenko Zahnarzt

Mecklenburgweg 15,  
89075 Ulm-Böfingen  
Tel.: (0731) 26 24 66  
Fax: (0731) 9 26 77 45  
kontakt@dr-chrenko.de  
www.dr-chrenko.de

## Ambulanter Pflegedienst St. Anna-Stift in Ulm

- o Grundpflege/Behandlungspflege/Medikamentengabe/Parenterale Ernährung/Port-Versorgung/Verbandswechsel u.v.m.
- o durch exam. Fachpersonal nach neuestem anerkanntem Stand mit professionellen Partnern
- o Spezielle ambulante Palliativ-Versorgung

Bei Probleme und Notfällen immer  
telefonisch erreichbar!

Tel. (0731) 96670-29 Fax (0731) 96670-70  
Pflegedienstleiter: Frank Junginger



Öffnungszeiten  
Programme  
Termine

**Bürgertreff Böfingen** Haslacher Weg 89

- Sprachenstammtisch  
Engl./Franz. i. Wechsel Mo 9:30-11  
Italienisch Do 9:30 - 11 (14-tägig)
- Internat. Frauentreff: Di 10-12
- Deutschkurs für Frauen mit Kinderbetreuung: Mi, Do, Fr. 9-12
- Café Kanne: offener Treff mit Kaffee und Kuchen, Mo 14:30-16:30
- Kaffeetreff für Senioren:  
Mi, Fr 14-17
- Schachgruppe: Mi 18:30-20
- Hausaufgabenbetreuung ab Kl. 5  
Mi, Fr. 17-18:30
- Internet Treff für Kinder und Jugendliche  
Fr 15-17 **Neu!**

**Dienstleistungszentrum Böfingen**

in der Stadtbibliothek, Tel. 161-1166  
Ausweise, Führerscheine Meldewesen usw.  
Di, Mi, Do 14-17:30, Mi auch 10-12

**Eichbergtreff** Eichbergplatz 9, Tel. 2.64.05.91

- Büro: Mo, Di, Do 9.30-12,  
Di, Do 14-16
- Mittagstisch Do 13-14
- Kindertreff: Mi 15-17 (nicht i. d. Ferien)
- Eichbergkinder: Fr 15-18 mit Silvia A.
- Kinder-/Jugendbibliothek  
Di, Do 14-16
- Internetcafé: Di, Do 14-16
- Hausaufgabenhilfe: Mo, Di, Do  
17-18:30, Fr. Rousom
- Kind-Mutter-Gruppe:  
Di, Fr 18-20, Fr. Airich, Fr. Manilov
- Gitarrengruppe: Mi 17:30-18:30 und  
18:30-19:30, Hr. Wallentin, Hr. Herbert
- Wandergruppe für Senioren:  
jeweils letzter Di im Monat 14-17:30,  
Hr. Jemiller Tel. 268216

- Erzählcafe: erster Montag im Monat  
15:30-17, Fr. Geppert
- Frauenfrühstück: Di 10-11:30
- Sprachkurse:  
Deutsch f. Anfänger Mi 9:30-12 **Neu!**  
Deutsch Schritte2 Mi 9:30-12, S. Geppert  
Italienisch f. Anfänger entfällt
- Wie funktioniert die deutsche Schule?  
jeden 2. Dienstag Fr. Caliskan, 17h

**Jugendhaus Böfingen**

- Georg-Elser-Weg 3, Tel. 1 76 7002
- Offener Jugendtreff: Mo 17:30-20,  
Di 17:30-20:30, Mi 17:30-21,  
Fr 17:30-21:30, Sa 15-18
  - Mädchentreff: Fr 15-17
  - Eltern-Kind-Treff: Mo 9-12
  - Spiel- und Theatergruppe: Fr 15-17
  - Freizeitsport: Di 13:30-16:30 <sup>1)</sup>
  - Mädchensport: Di 15:30-16:30 <sup>1)</sup>
  - Night Soccer: Fr 21:30-24 <sup>2)</sup>  
<sup>1)</sup> = in der VfL-Halle  
<sup>2)</sup> = nur nach Ankündigung im Jugendhaus

**Kommunaler Sozialer Dienst**

Im Bürgertreff, Tel. 161-5424  
Beratung und Unterstützung für Familien,  
Kinder und Jugendliche  
Mo-Do 8-12 u. 12:30-16:30, Fr 8-13

**Polizeiposten Böfingen**

Mecklenburgweg 17 (beim EKZ) Tel. 267899  
Mo.-Fr. 7-12 u. 13-16,  
sonst Polizeirevier im Neuen Bau Tel. 188-0

**Postagentur Böfingen**

Poppenreuteweg 35, Tel. 266338  
Mo-Fr 7-18, Sa 7-12

**Recyclinghof Böfingen** Tel. 263521

Böfing er Steige gegenüber Poppenreuteweg  
Mo-Do 16-18, Fr 13-18, Sa 8-16

**Stadtteilbibliothek Böfingen**

Haslacher Weg 93, Tel. 265421  
Bücher, Zeitschriften, Kassetten, CDs,  
CD-ROMs, DVDs, Hörbücher u. Spiele,  
Di-Fr 14-17:30, Mi auch 10-12

**Termine**

BtB = Bürgertreff Böfingen, Ebt = Eichbergtreff,  
eGh/eKi = ev. Gemeindeg./Kirche,  
kGh/kKi. = kath. Gemeindeg./Kirche  
SHM = Seniorenheim Haus Michael

**März**

- 05. Fr.** Weltgebetstag der Frauen (Kamerun)  
Gottesdienst, Fest und Tanz, 19h kGh
- 06. Sa.** Flohmarkt Zwergenkiste eGh 14-16
- 09. Di.** Wie funktioniert die deutsche  
Schule? Fr. Caliskan, 17 Ebt
- 23. Fr.** Vortrag "Unsere Heimat aus der Vo-  
gelperspektive" H. Feiner 19:30 eGh

**April**

- 17. Sa.** Warentauschtag 14:30-16 eGh
- 21. Mi.** Bürgerforum der RPG, 19 BtB
- 23. Fr.** Anmeldung zum FUNtastischen  
Ferienspaß 17-19 BtB
- 25. So.** Patrozinium Guter Hirte 11:30 kKi
- 30. Fr.** Tanz in den Mai SHM 14:30-17

**Mai**

- 02. So.** Eröffn. Kunstpf. i. Gottesd. 9:30 eKi
- 08. Sa.** Schulfest Bodelschwingh 10:30-18
- 30. So.** Vernissage zum Kunstpfad nach  
dem Gottesdienst ca. 10:30 eKi

**Juni**

- 19. Sa.** Fest "Böfingen in Bewegung"  
12-18 auf dem VfL-Gelände



Jedesmal, wenn man ein Buch öffnet,  
lernt man etwas. Chinesisches Sprichwort



**Impressum**

**Herausgeber:** Das „böfing er bürger blät tle“ ist das Mitteilungsblatt der Regionalen Planungsgruppe Böfingen und des Bürgertreffs Böfingen, Haslacher Weg 89, Tel. 161-5170, Fax. 9267894, email: boebuebl@gmx.de.  
**Verantwortlich für den Inhalt:** Regionale Planungsgruppe (RPG) Böfingen, Arbeitskreis „böfing er bürger blät tle“ sowie die jeweiligen Autoren der Beiträge.  
**Anzeigen:** Else Klahn Tel. 263653, e-mail klahn-uhl@t-online.de, **Vertrieb:** Karl-Heinz Mallow Tel. 266418.  
**Gestaltung:** Siegfried Michel, **Satz und Layout:** Fritz Krien, **Druck:** Ulmer Buch-Service GmbH

**FINKBEINER**  
**GETRÄNKEMARKT**

Eberhardt-Finckh-Str. 3, Böfingen  
Öffnungszeiten:  
Mo-Fr: 8.30-19.00 Uhr, Sa: 8.00-18.00 Uhr

**Aquavita**  
Das umweltfreundliche Mineralwasser aus Baden Württemberg.  
\*Der blaue Engel für ökologisch sinnvolle Mehrweg-Getränkerverpackungen

[www.finkbeiner.biz](http://www.finkbeiner.biz)

**HARMONIE**  
Ambulanter Pflegedienst  
Böfingen

Jeden Donnerstag 14-15h  
(oder nach Vereinbarung) beantworten wir Ihnen gerne Ihre Fragen rund um das Thema Pflege  
Haslacher Weg 91 89075 Ulm  
Tel. (0731) 7 29 01 50

**Menüdienst**

Schmackhafte Mahlzeiten,  
täglich heiß gebracht.  
Kostenloses Probeessen  
bestellen!

**PSD**  
PARITÄTISCHE  
SOZIALDIENSTE

Tel. 0731-96829-14 [www.paritaet-uhl.de](http://www.paritaet-uhl.de)